



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ہاں ہاں ہاں / Où est mon chat ?

Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: (ur) Samrina Sana, (fr) Alexandra

Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



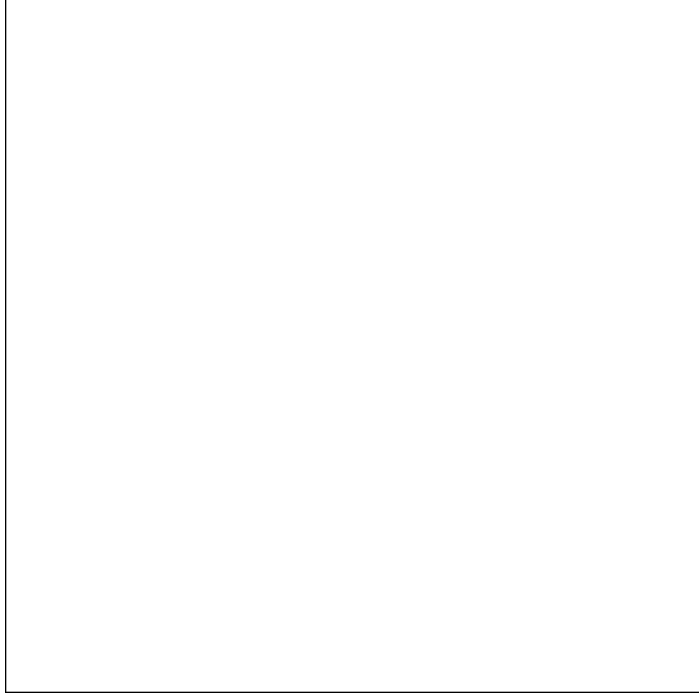
This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

ہاں ہاں ہاں

Où est mon chat ?



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi

🔊 Bronwen Heath

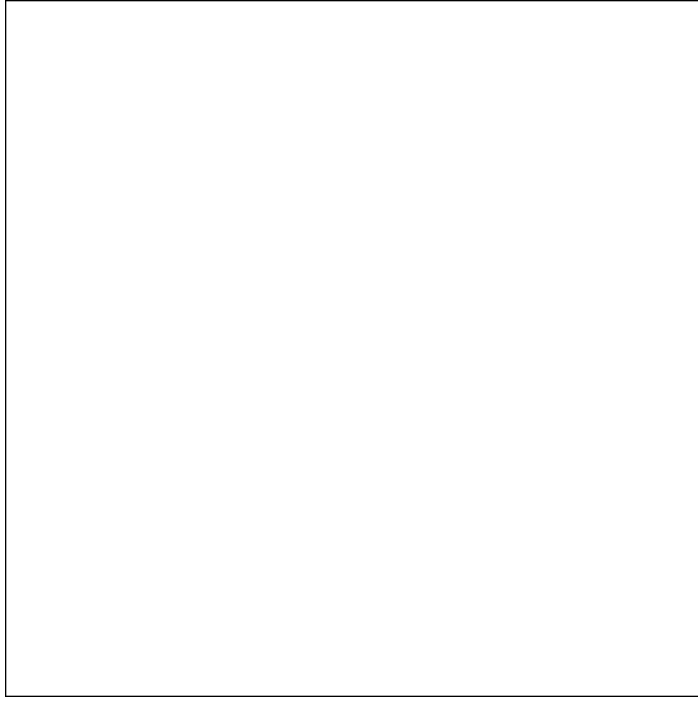
📄 Samrina Sana

🗨️ Urdu / French

📖 Level 1

(imageless edition)





میری بلی کہاں ہے؟

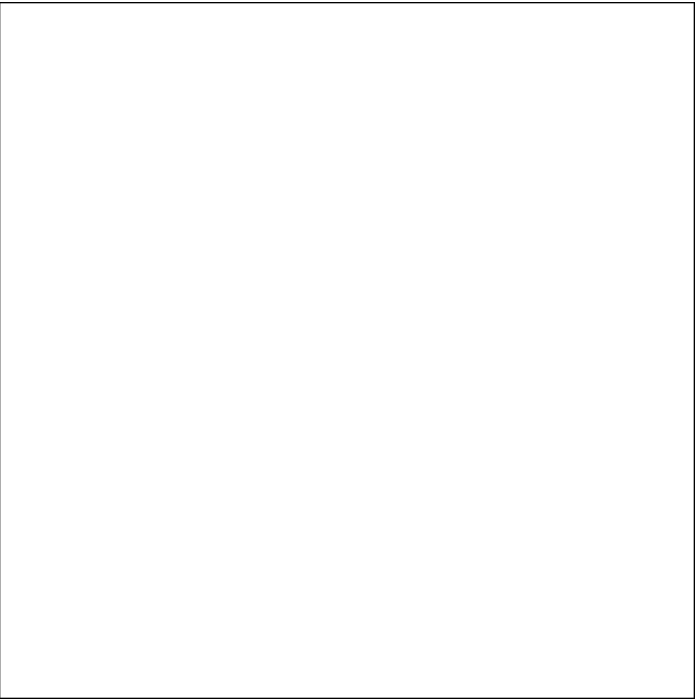
...

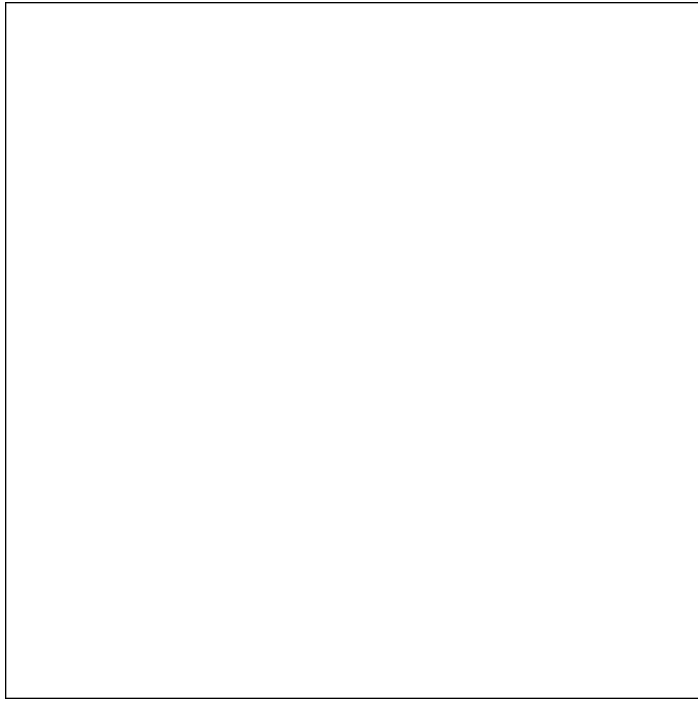
Où est mon chat ?

Est-ce qu'il est sous le lit ?

...

زیر تخت کیسے تھو؟

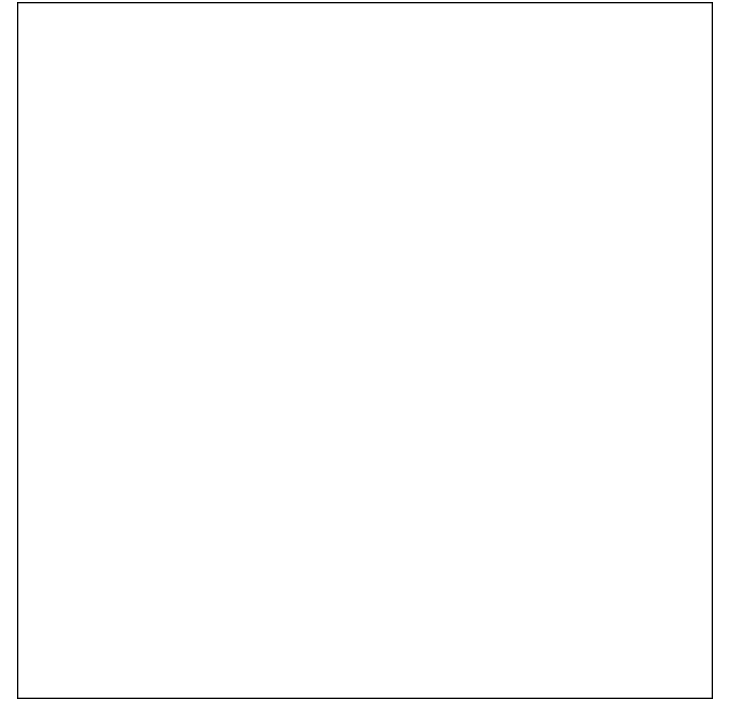




کیا یہ الماری کے اوپر ہے؟

...

Est-ce qu'il est sur le placard ?



یہ رہی !

...

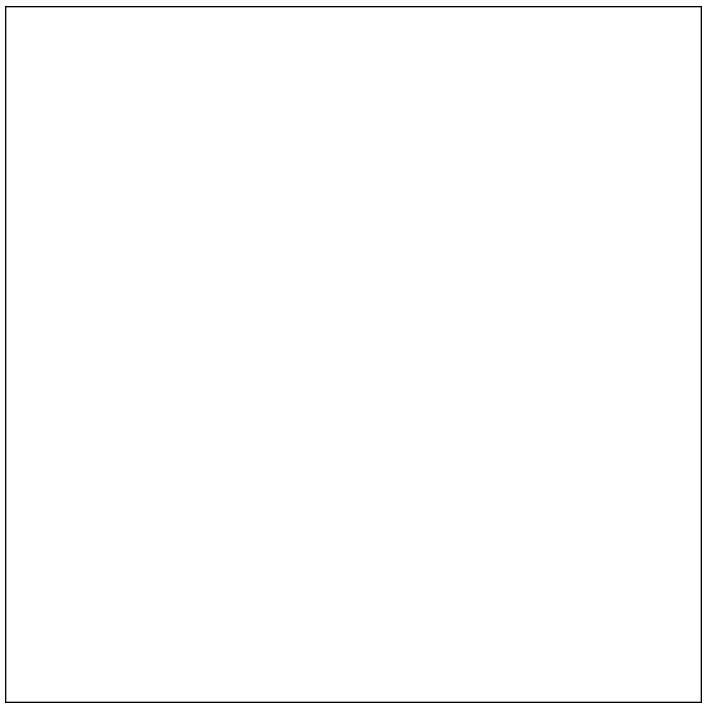
Le voici !

maison ?

Est-ce qu'il est à l'extérieur de la

...

ذہن لائے کہ تہ

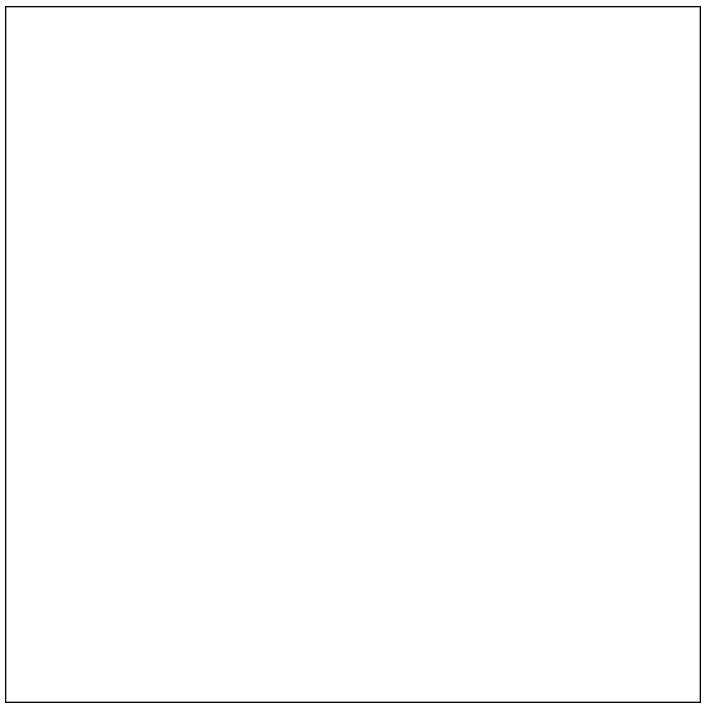


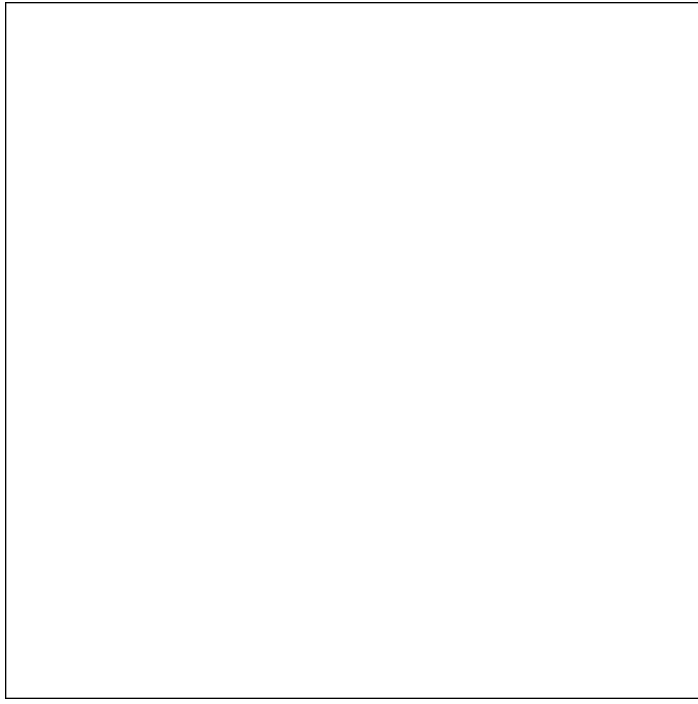
?

Est-ce qu'il est derrière le canapé

...

ذہن لائے کہ تہ

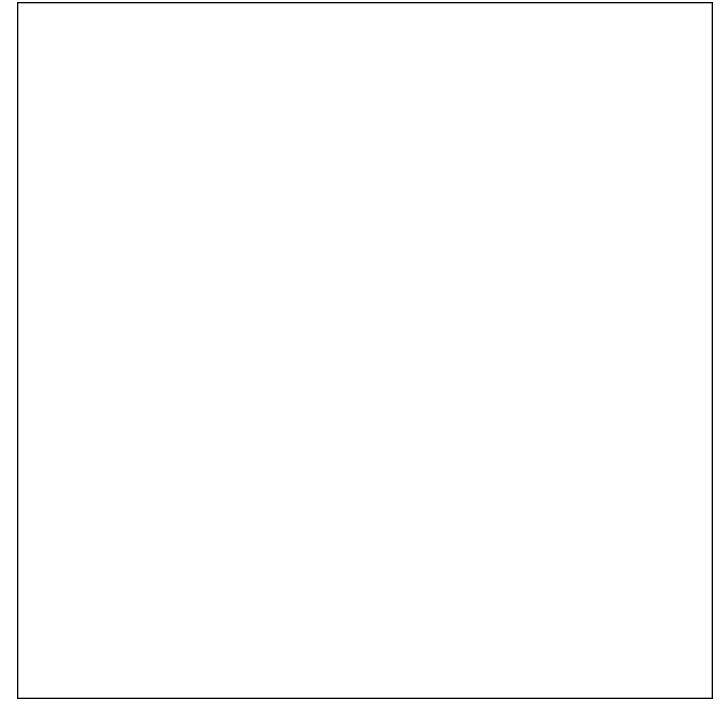




کیا یہ ٹوکری کے آگے ہے؟

...

Est-ce qu'il est à côté de la poubelle ?



کیا یہ ٹوکری کے اندر ہے؟

...

Est-ce qu'il est dans le panier ?